

# Mundo

## PRIMER MINISTRO ITALIANO

Según los sondeos, la popularidad de Silvio Berlusconi supera el 50%



## VICEPRESIDENTE COLOMBIANO

Francisco Santos señaló que no tiene pensado comprar armas durante su viaje a Rusia

## SUDÁFRICA. MOMENTOS DE TENSIÓN

# Inmigrantes se agrupan en campos para evitar violencia

■ Condiciones sanitarias son cada vez más precarias en los refugios

■ Unos 25.000 zimbabuenses han regresado a su país de origen

**JOHANNESBURGO** [EL COMERCIO/ AGENCIAS]. Como consecuencia de la ola de xenofobia que se vive en Sudáfrica desde hace un par de semanas y que ha dejado hasta el momento un saldo de 56 muertos, decenas de miles de inmigrantes permanecían ayer agrupados en campamentos improvisados, aunque el Gobierno asegura que la situación está bajo control.

Los ataques que se desencadenaron el 11 de mayo dejaron 56 muertos y centenares de heridos en los suburbios de Johannesburgo. Aproximadamente 350 tiendas pertenecientes a extranjeros fueron saqueadas y 213 incendiadas, indicó el lunes el Gobierno.

Decenas de miles de extranjeros, sobre todo zimbabuenses y mozambiqueños, se refugiaron en comisarías o centros sociales, y miles de otros prefirieron regresar el lunes de la turística Ciudad del Cabo (suroeste) y 20.000 de la ciudad portuaria de Durban (este).

En los centros de ayuda las condiciones sanitarias son cada vez más precarias debido a las temperaturas nocturnas cercanas a los cero grados.

Asimismo, la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) reveló que cientos de inmigrantes de diferentes nacionalidades han solicitado a su oficina de Johannesburgo asistencia para salir de Sudáfrica y retornar a sus países de origen debido a la violencia.

Sin embargo, ninguna de esas solicitudes ha podido ser atendida debido a que ese organismo no cuenta con fondos que pueda destinar a ese fin, explicó



**VÍCTIMAS.** Decenas de miles de extranjeros, sobre todo zimbabuenses y mozambiqueños, se refugiaron en comisarías o centros sociales.

## EN PUNTOS

### Duro golpe al turismo

**1** Apenas un día después de que la devastadora imagen de un inmigrante de Mozambique ardiendo hasta la muerte copara las portadas de la prensa internacional, Alemania emitió un aviso de viaje relativo al país: los turistas debían evitar el centro de Johannesburgo.

**2** Estados Unidos, Suecia y una serie de países llevaron a cabo iniciativas similares

y diezmaron así la pujante industria del turismo, una de las principales fuentes de empleo e ingresos en Sudáfrica.

**3** Aunque aún es pronto para darse una idea adecuada de la dimensión del brote de violencia, el negocio del turismo ya ha sufrido un buen golpe cuando faltan dos años para que el país se convierta en el primero de África en albergar una Copa Mundial de fútbol.

la portavoz de la OIM en Ginebra, Jemini Pandya.

Pandya señaló que las autoridades de Mozambique han informado que 20.000 mozambiqueños han regresado a ese país, gran parte de ellos gracias a ómnibus fletados por su Gobierno.

En el caso de los zimbabuenses, blanco principal de los ataques, dijo que unos 25.000 habrían retornado a su país y varios miles más a otros países del sur de África, según datos que atribuyó a la Federación Internacional de la Cruz Roja y la Media Luna Roja.

Pandya afirmó que el número de desplazados por los ataques xenófobos contra inmigrantes africanos aumenta ca-

da día y que varios miles carecen de alimentos, dinero o un lugar donde refugiarse.

El presidente sudafricano, Thabo Mbeki, viajó el lunes a Tokio para participar en una conferencia denominada "Hacia una África dinámica: un continente de esperanza y oportunidad".

"El presidente debería estar en casa, tendría que estar aquí, manos a la obra", afirmó la jefa de Alianza Democrática, el principal partido opositor, Helen Zille.

Sudáfrica es la primera potencia económica del continente y tiene las fronteras relativamente abiertas. Pero la economía tiene dos velocidades y más del 40% de la población padece la pobreza y el desempleo. ■

## CHINA. TRAGEDIA

# Inundaciones dejan veinte muertos

■ Lluvias torrenciales que se desataron el lunes dejaron numerosos daños materiales

**BEIJING** [EFE]. Cuando el suroeste chino todavía no se ha recuperado del sismo de Sichuán, la zona sufre otra inclemencia de la naturaleza en forma de temporales de lluvia, los cuales han dejado por el momento veinte fallecidos y dieciséis desaparecidos.

Una repentina inundación en la provincia de Guizhou dejó ayer dieciocho muertos y doce desaparecidos con la llegada de las lluvias, según informó la agencia oficial de noticias Xinhua.

Nueve localidades del distrito de Wangmo, perteneciente a la prefectura de la etnia Miao de Qianxinan, se vieron afectadas por las lluvias torrenciales que se desataron el lunes, según informó la Oficina de Emergencias.

La potente inundación destruyó 58 viviendas y 1.200 hábitáculos, dos puentes, una autopista provincial y muchos postes de electricidad, lo que ha causado apagones en ocho localidades en las que viven 26.000 residentes.

Por otro lado, las lluvias torrenciales caídas en la provincia de Hunan causaron dos muertos y cuatro desaparecidos más en el condado de Yuanling.

El servicio provincial de meteorología de Hunan relató que en zonas concretas se recogieron 224 litros por metro cuadrado en las últimas 24 horas.

Mientras tanto, en Sichuán las autoridades intentan drenar contra el reloj uno de los lagos formados por los desprendimientos del terremoto del 12 de mayo, el cual amenaza con desbordarse sobre las ya devastadas localidades con la llegada de las lluvias veraniegas. ■

## EL DATO

### Derrumbes

Más de 420.000 casas se derrumbaron ayer en la provincia de Sichuán a causa de dos réplicas del sismo que golpeó esa región del suroeste de China hace dos semanas, anunciaron medios de prensa oficiales.

## endestaque

LEYENDA COBRA VIDA

# Una gata es nombrada jefa de estación de tren en Japón

MARIO CASTRO GANOZA  
Corresponsal

**TOKIO.** Una de las más tradicionales y supersticiosas leyendas japonesas parece haberse hecho realidad en la pequeña estación de tren de Kishi (oeste), desde que Tama, una vieja gata de nueve años, fue puesta a cargo de ella, hecho que ha permitido que la línea Electric Railway aumente su número de consumidores.

Desde la semana pasada la afluencia de pasajeros-visitantes aumentó de manera considerable, hecho que coincide con el anuncio de la prensa local de que Tama-chan (Tamita o pequeña Tama) —como la llama la prensa regional— fue nombrada por la empresa "superjefa de estación", designación que incluye gorra de empleado ferroviario y collar distintivo con el cargo, el cual de paso terminó por oficializar lo que hasta hace poco era



**LA JEFA.** La vieja gata Tama tiene ahora un cargo oficial en la estación del tren, con gorra y collar distintivo, como cualquier empleado.

Desde la semana pasada la afluencia de pasajeros aumentó gracias a la presencia de la gata Tama

una simple curiosidad: una gata que vive en la estación de un tren.

Desde que la prensa local lo difundió, el hecho cobró notoriedad y pasó a engrosar la abultada lista de episodios de este tipo que ocurren en Japón, donde es clásico que un pequeño poblado del interior genere una noticia singular con la finalidad de atraer a turistas y curiosos que reactiven su economía, afectada por el envejecimiento de su población o el éxodo de sus habitantes a las grandes ciudades en busca de mejores oportunidades.

Hasta que Tama se instaló en la estación de Kishi, ubicada en la

ciudad de Kinokawa (prefectura de Wakayama), la Electric Railway Company perdía 500 millones de yenes (unos US\$5 millones) al año transportando solo 1,9 millones de personas durante ese período. Ahora las pérdidas se han reducido considerablemente y los pasajeros han aumentado en 10% a 2,1 millones por año, debido a que todo el mundo quiere ver de cerca a la gatita ferroviaria.

## EL GATO DE LA BUENA SUERTE

El Maneki Neko o Gato de la buena suerte es uno de los amuletos más conocidos e importantes de Japón. Se representa con un gato sentado en sus dos patas traseras, mientras que con una de sus patas delanteras saluda y llama mientras que en la otra sostiene una moneda llamada koban, símbolo de la abundancia.

La leyenda más difundida de las tres que existen sobre la procedencia del Maneki Neko cuenta que en el siglo XVII, en el área de lo que actualmente es Tokio, había un templo cuyo monje era sumamente pobre, a pesar de lo cual compartía la poca comida que obtenía con su gato, una hembra llamada Tama.

Un buen día, un hombre de gran fortuna salió de caza y en su

recorrido llegó cerca del templo justo cuando comenzó a caer una torrencial lluvia. Para guarecerse se refugió debajo de un árbol hasta que vio cómo desde el templo, Tama, el gato del monje, lo llamaba con la patita levantada. Intrigado por el animal, el rico señor abandonó su refugio momentos antes de que el árbol fuese fulminado por un rayo.

Agradecido con el animal, a monje y gato nunca les volvió a faltar nada y el templo prosperó tanto como la amistad que desarrollaron el hombre rico y el monje. Cuando Tama murió, se le organizó un solemne entierro y sus restos fueron depositados en el cementerio para gatos del templo Goutokujii, luego de lo cual se creó el Maneki Neko en su honor.

## LEYENDA HECHA REALIDAD

Nadie sabe decir cuándo fue exactamente que Tama-chan comenzó a trabajar como empleada ferroviaria. Lo que sí se sabe a ciencia cierta es que no se llamaba Tama; el nombre se lo pusieron los vecinos de la estación que conocen a la perfección la leyenda del gato, del monje y del rico señor.